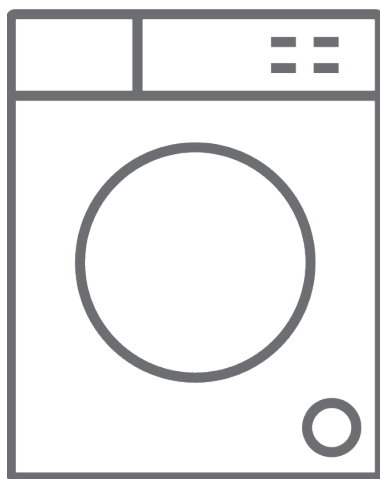


vestfrost

DA Vaskemaskine/brugervejledning



VWMTD 101475

Tak, fordi du valgte dette produkt.

Denne brugervejledning indeholder vigtige sikkerhedsoplysninger samt vejledninger til betjening og vedligeholdelse af din vaskemaskine.

Sørg for at læse denne brugervejledning, før du tager produktet i brug. Gem denne brugervejledning til senere brug.

Symbol	Type	Betydning
	ADVARSEL	Risiko for alvorlig personskade eller død
	RISIKO FOR ELEKTRISK STØD	Risiko for farlig elektrisk spænding
	BRAND	Advarsel: Brandfare/brændbare materialer
	FORSIGTIG	Risiko for personskade eller materiel skade
	VIGTIGT/BEMÆRK	Sådan betjenes systemet korrekt

INDHOLD

1.SIKKERHEDSFORSKRIFTER	1
1.1. Generelle sikkerhedsforskrifter	2
1.2. Under programmer	7
1.3. Emballage og miljø	8
1.4. Oplysninger om besparelser	8
2.TEKNISKE SPECIFIKATIONER	10
3.OVERSIGT OVER DIN MASKINE	11
3.1. Generelt udseende	11
4.INSTALLATION AF MASKINEN	11
4.1. Fjern transportskruerne	11
4.2. Installation af maskinen og justering af fødderne	12
4.3. Elektrisk forbindelse	12
4.4. Tilslutning til vandindtagsslangen	13
4.5. Forbindelse til vandafløb	13
5.OVERSIGT OVER KONTROLPANEL	14
5.1. Sæbeskuffe	14
5.2. Sektioner	15
5.3. Programvælger	15
6.VASKEPROCES	15
6.1. Sortering af vasketøj	15
6.2. Forklaring af vaskesymboler	16
6.3. Sådan lægger du vasketøj ind i maskinen	16
6.4. Valg af vaskemiddel og placering i maskinen	17
6.5. Programvalg	17
7.Ekstrafunktioner	17
7.1. Systemet til registrering af vasketøjsmængde	18
7.2. Annullering af program	21
7.3. Afslutning af program	22
8.PROGRAMTABEL	23
8.1. Vigtige oplysninger	25
9.RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	26
9.1. Advarsel	26
9.2. Vandfiltre	26
9.3. Sæbeskuffe	27
9.4. Pumpefilter	27
10.SKYLLEPROP/VASKEMASKINE/TROMLE	28
11.FEJLFINDING	29
12.AUTOMATISKE FEJLADVARSLER OG, HVAD DER SKAL GØRES	30

1. SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Driftsspænding/-frekvens	(220-240) V~/50Hz
Total strøm (A)	10
Vandtryk (Mpa)	Maksimalt 1 Mpa/ Minimum 0,1 Mpa
Samlet effekt (W)	2.200
Maksimal vaskekapacitet (tørt vasketøj) (kg)	7
Maksimal tørrekapacitet (kg)	5

- Installer ikke maskinen på et tæppe eller en overflade, der vil forhindre ventilation af dens bund.
- Maskinen er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt og instrueret i brugen af maskinen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn under 3 år bør holdes væk fra produktet, medmindre de er under konstant overvågning.
- Ring til nærmeste autoriserede servicecenter for at få udskiftet ledningen i tilfælde af funktionsfejl.
- Brug kun den nye vandindtagsslange, der fulgte med maskinen, når du slutter din vaskemaskine til vandtilførslen. Brug aldrig gamle, brugte eller ødelagte vandindtagsslanger.
- Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.



BEMÆRK: Send en e-mail til følgende e-mailadresse, hvis du vil have en elektronisk kopi af denne brugervejledning: "washingmachine@standardtest.info". Angiv modelnavnet og serienummeret (20 cifre) i din e-mail. Disse kan findes på vaskemaskinens dør.

Af hensyn til din egen og andres sikkerhed, bør du læse følgende sikkerhedsforskrifter, før du installerer din vaske- og tørremaskine eller tager den i brug.

Din maskine må kun bruges til husholdningsbrug. Garantien bortfalder, hvis du bruger maskinen kommercielt.



Denne vejledning er lavet til flere modeller. Dette betyder, at din maskine måske ikke har alle de beskrevne funktioner. Af denne årsag er det vigtigt at være ekstra opmærksom på eventuelle figurer, når du læser brugervejledningen.

1.1. Generelle sikkerhedsforskrifter

Før du installerer maskinen, skal du fjerne de fire transportbolte og gummipakninger, der sidder på maskinens bagside.

- Din garanti dækker ikke skader, der skyldes eksterne faktorer såsom brand, oversvømmelse og andre slags skader.
- Behold denne brugervejledning til fremtidig brug, og giv den videre til næste bruger.
- Den omgivende temperatur ved betjening af vaske- og tørremaskinen skal være 15-25 °C.
- Slangerne kan gå i stykker, hvis temperaturen er under frysepunktet (0 °C). Det elektroniske kort

virker muligvis ikke korrekt ved denne temperatur.

- Sørg for, at beklædningsgenstandene ikke indeholder fremmedlegemer, som f.eks. søm, nåle, lightere og mønter, når du lægger dem i vaske- og tørremaskinen.
- Der må ikke samles fnug i vaske- og tørremaskinen.
- Der kan ophobe sig rester af vaske- og skyllemidler, der er udsat for luft i en længere periode. Kom kun skylle- eller vaskemiddel i sæbeskuffen lige inden hver vask.
- Træk vaske- og tørremaskinens stik ud af stikkontakten, og sluk for vandtilførslen, hvis du ikke skal bruge maskinen i en længere periode. Vi anbefaler også, at du lader lågen stå åben, da dette forebygger ophobning af fugtighed i vaske- og tørremaskinen.
- Der kan være rester af vand i din vaske- og tørremaskine som følge af kvalitetskontroller under produktionen. Dette påvirker ikke betjeningen af din vaske- og tørremaskine.
- Hold dokumentposen, der lå inde i din vaske- og tørremaskine (som indeholdte denne brugervejledning) uden for børns rækkevidde for at minimere risikoen for kvælning.
- Maskinens emballage kan være farlig for børn. Børn må ikke lege med emballagen eller små dele fra vaske- og tørremaskinen.
- Brug kun forvask til meget snavset vasketøj.
- Overskrid ikke de maksimale vægtbegrænsninger for dit valgte vaske- eller tørreprogram.
- I tilfælde af fejl, skal du tage vaske- og tørremaskinens stik ud af kontakten og slukke vandforsyningen. Prøv ikke, at reparere din vaske- og tørremaskine selv. Reparationer bør kun udføres

af en autoriseret serviceagent.

- Åbn aldrig sæbeskuffen, når din vaske- og tørremaskine kører.
- Tving aldrig lågen op, når din vaske- og tørremaskine kører.
- Følg altid producentens vejledninger i forhold til brugen af skyllemiddel og lignende produkter, som du vil bruge i din vaske- og tørremaskine.
- Afbryd ikke din vaske- og tørremaskine, før programmets tørrefase er slut. Hvis du bliver nødt til at afbryde, skal du hurtigt fjerne alt dit vasketøj og sprede det ud på en passende overflade til afkøling.
- Apparatet må ikke betjenes via en ekstern afbryder, som f.eks. en timer, eller forbindes til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes via en forsyning.
- Dette apparat må ikke installeres bag en aflåselig dør, en skydedør eller en dør med en hængsel i modsatte side af den på vaske- og tørremaskinen på en sådan måde, at lågen på vaske- og tørremaskinen ikke kan åbnes helt.
- Installer din vaske- og tørremaskine på et sted, hvor den kan blive fuldt ventileret og have konstant luftcirkulation.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Du skal læse disse advarsler. Hvis du ignorerer disse advarsler, kan du bringe andres liv i fare.

RISIKO FOR FORBRÆNDING

- Undlad at røre ved lågen, afløbsslangen eller eventuelt udledt vand, mens vaske- og tørremaskinen kører. De høje temperaturer medfører en risiko for forbrænding.
- Åbn lågen helt, når tørringen er slut. Undlad at

røre ved glasset i lågen. Det udsættes for høje temperaturer og medfører en risiko for forbrænding.

RISIKO FOR ELEKTRISK ULYKKE

Du må aldrig slutte din vaske- og tørremaskine til strøm ved hjælp af en forlængerledning.

- En ødelagt ledning/et ødelagt stik kan medføre brandfare eller give dig elektrisk stød. Hvis de går i stykker, skal de udskiftes af kvalificeret personale.
- Fjern aldrig stikket fra stikkontakten ved at trække i ledningen. Hold altid om selve stikket.
- Rør aldrig ved strømstikket med våde hænder, da dette kan medføre kortslutning eller elektrisk stød.
- Rør ikke ved vaske- og tørremaskinen med våde hænder eller fødder.
- Ring til nærmeste autoriserede servicecenter for hjælp i tilfælde af funktionsfejl på ledningen.

Eksplodingsfare

- Fjern alle kemikalier, som f.eks. pletfjerner, grundigt fra dit vasketøj ved at skylle det, før du starter et vaske- og tørreprogram. Hvis du ikke fjerner alle kemikalierne, kan det medføre eksplosionsfare, når tørringen går i gang.

Brandfare

- Opbevar ikke brændbare eller eksplosive væsker i nærheden af maskinen.
- Vasketøj, der er tilsmudset med væsker såsom madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks og voksfjerner skal vaskes i varmt vand med ekstra vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Undlad at bruge en bold/kugle med vaskemiddel, hvis du har valgt et vaske- og tørreprogram, da

dette kan medføre brandfare.

- Undlad at tørre dit vasketøj under de forhold, der nævnes neden for, at de medfører brandfare:
 - Hvis vasketøjet ikke er vasket.
 - Hvis oliebaseerede pletter ikke behandles inden et vaske- og tørreprogram sættes i gang.
 - Vasketøj, der er rensat med industrielle kemikalier.
 - Vasketøj, der indeholder en høj mængde skum, gummi eller gummi-lignende dele og tilbehør.
 - Genstande, såsom skumgummi (latexskum), badehætter, vandafvisende tekstiler, genstande med gummidele og tøj eller pudder, der er fyldt med skumgummi, må ikke tørres i vaske- og tørremaskinen.
 - Fyldte eller ødelagte genstande (f.eks. puder eller jakker). Skumgummien medfører brandfare under tørringen.
- Brug aldrig produkter med opløsningsmidler i din maskine.
- Sørg for, at beklædningsgenstandene ikke indeholder fremmedlegemer, som f.eks. søm, nåle, lightere, tændstikker og mønter, når du lægger dem i vaske- og tørremaskinen.

Risiko for faldskader

- Kravl ikke på din vaske- og tørremaskine.
- Sørg for, at du ikke kan snuble over slanger og kabler.
- Vend ikke vaske- og tørremaskinen på hovedet eller på siden.
- Løft ikke vaske- og tørremaskinen i lågen eller sæbeskuffen.
- Sørg for, at du ikke kan snuble over slanger og kabler.

⚠ Vær forsigtig, når du flytter din vaske- og tørremaskine for at minimere risikoen for skader. Vaske- og tørremaskinen er tung. Vi anbefaler, at der skal mindst to personer til at flytte den.

⚠ Børns sikkerhed

- Børn må ikke lege med maskinen.
- Lad ikke børn være i nærheden af maskinen uden opsyn. De kan låse sig selv inde i maskinen.
- Glasset i lågen og maskinens overflade kan blive meget varm under brug. Lad ikke børn røre ved maskinen, da dette kan skade deres hud.
- Maskinens emballage kan være farlig for børn. Børn må ikke lege med emballagen eller små dele fra vaske- og tørremaskinen.
- Der kan opstå forgiftning og irritation, hvis vaskemidler eller andre vaskeprodukter indtages eller kommer i kontakt med hud og øjne. Opbevar rengøringsmaterialer uden for børns rækkevidde.

1.2. Under programmer

- Kæledyr må ikke komme i nærheden af maskinen.
- Sørg for, at du har fjernet al emballage og beskyttelsestape fra ydersiden af din vaske- og tørremaskine, fra tromlen og fra sæbeskuffen, før du tager maskinen i brug. Se, om der er synlige skader på ydersiden. Vaske- og tørremaskinen må ikke installeres eller bruges, hvis den er gået i stykker.
- Din vaske- og tørremaskine er kun beregnet til husholdningsbrug og må kun bruges til at vaske og tørre genstande, som har fået mærkatet for maskinvask og tørretumbling af producenten samt tekstiler, der må håndvaskes, såsom uld, uldblandinger, satin, blonder, silke, osv. Din

vaske- og tørremaskine må ikke bruges til andre formål, end dem der udtrykkeligt er angivet i denne brugervejledning.

- Maskinen kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, det involverer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Din maskine må kun installeres af en autoriseret serviceagent. Hvis den installeres af andre end en autoriseret serviceagent, kan garantien bortfalde.

 **BEMÆRK:** Maskinens specifikationer kan variere afhængigt af det købte produkt.

1.3. Emballage og miljø

SÅDAN BORTSKAFFES DIN EMBALLAGE OG GAMLE MASKINE PÅ ANSVARLIG VIS

Bortskaffelse af emballage

Emballagen beskytter din vaskemaskine fra potentielle skader under transporten. Genbrug emballagen.

Genbrugte materialer er med til at nedsætte forbruget af råmaterialer og mængden af affald.

1.4. Oplysninger om besparelser

Her er nogle vigtige oplysninger, så du kan bruge din vaskemaskine på den mest effektive måde:

- Du må ikke komme mere vasketøj ind i vaske- og tørremaskinen, end den angivne mængde. Undlad at overfylde din maskine, hvis den skal køre mest effektivt.

- Undlad at bruge funktionen forvask til normalt eller let snavset vasketøj – så sparer du vand og strøm.

CE-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at vores produkter overholder de passende europæiske direktiver, beslutninger og forordninger samt kravene, der er angivet i de citerede standarder.

Bortskaffelse af din gamle maskine



Symbolet på produktet eller på dets emballage indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på passende genbrugsstationer til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Når du bortskaffer produktet korrekt, hjælper du med at forebygge de potentielt negative konsekvenser for miljøet og mennesker, der ellers kan opstå ved forkert bortskaffelse af produktet. Hvis du vil have mere detaljerede oplysninger om genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din lokale

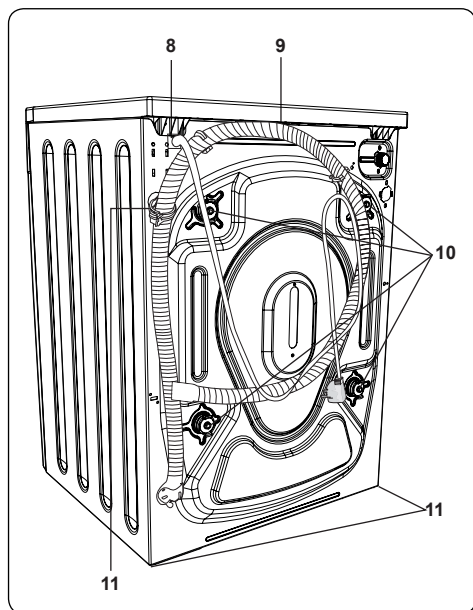
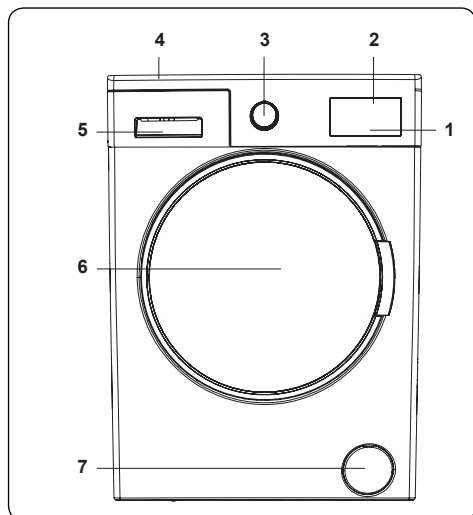
kommune, renovationsfirma eller butikken, hvor du købte produktet.

2. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Maksimal vaskekapacitet (tørt vasketøj) (kg)	7,0.
* Maksimal tørrekapacitet (kg)	5,0
Centrifugeringshastighed (rpm)	1400
Antal programmer	15
Driftsspænding/-frekvens (V/Hz)	220-240/50
Vandtryk (mpa)	Maksimalt: 1 Minimum: 0,1
Mål (HxBxD) (mm)	845 x 597 x 582

3. OVERSIGT OVER DIN MASKINE

3.1. Generelt udseende



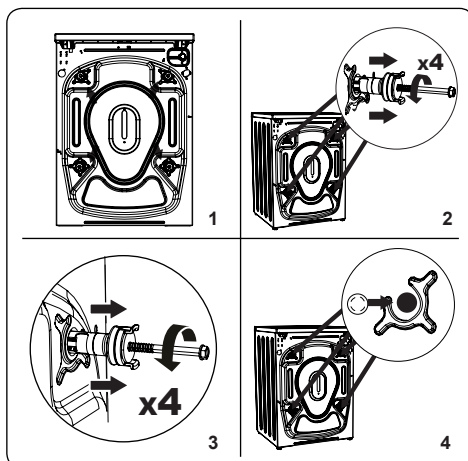
1. Touch-knapper
2. LCD-skærm i høj opløsning
3. Programknap
4. Øvre bakke
5. Sæbeskuffe

6. Dør
7. Pumpefilterdæksel
8. Strømkabel
9. Afløbsslange
10. Transportskruer
11. Justerbare fødder
12. Plastikholder til afløbsslangen: (Fjern ikke holderen, da dette vil påvirke betjeningen af din maskine).

4. INSTALLATION AF MASKINEN

Din maskine må kun installeres af et autoriseret servicefirma.

4.1. Fjern transportskruerne



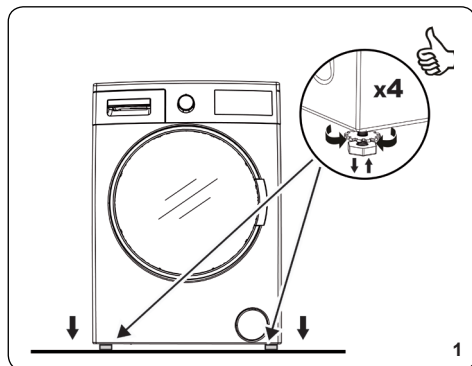
1. Du skal fjerne transportskruerne fra maskinens bagside, før du betjener maskinen.
2. Løsn transportskruerne ved at dreje dem mod uret med en passende skruenøgle.
3. Transportskruerne kan derefter trækkes direkte ud. Gem de fjernede transportskruer, hvis du skal transportere din vaske- og tørremaskine på et senere tidspunkt.

OBEMÆRK: Du skal fjerne transportskruerne fra din maskine, før du bruger den. Alle fejl på maskinen som følge af brug uden fjernelse af transportskruerne falder uden for garantien. Sæt de blanke plastikknapper fra tilbehørsposen i hullerne, hvor transportskruerne sad. Gem

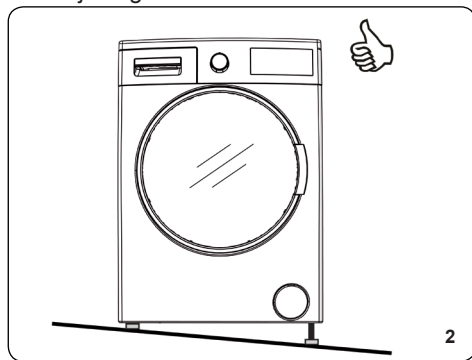
transportskruerne til fremtidig brug.

4. Sæt de blanke plastikkapper fra tilbehørsposen i hullerne, hvor transportskruerne sad.

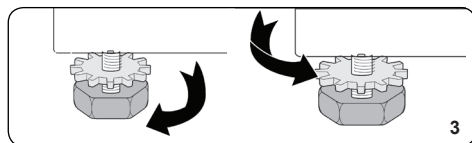
4.2. Installation af maskinen og justering af fødderne



1. Maskinen må ikke installeres på et tæppe eller en overflade, hvor bunden ikke kan blive ventileret.
2. Installer maskinen på en hård overflade for at opnå en stille og vibrationsfri betjening af maskinen.

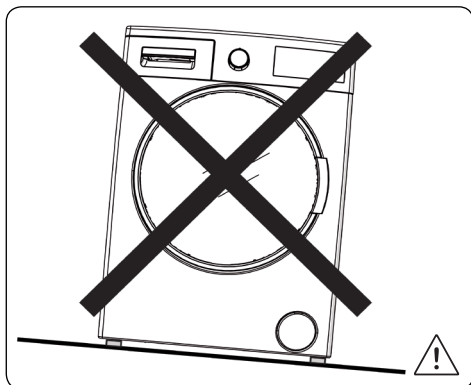


3. Du kan nivellere din maskine ved hjælp af måleren på toppen af maskinen.



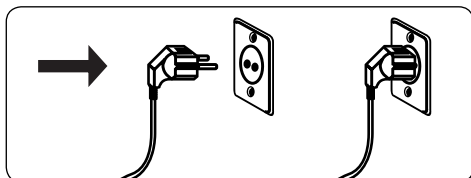
4. Du kan nivellere din vaske- og tørremaskine ved hjælp af de justerbare fødder:
- Løsn plastikindstillingsmøtrikken.

- Drej fødderne med uret, hvis du vil hæve maskinen. Drej fødderne mod uret, hvis du vil sænke maskinen.
- Når maskinen er nivelleret, skal du stramme plastikindstillingsmøtrikken.



- Du må aldrig bruge pap, træ eller lignende materialer til at nivellere maskinen.
- Når du rengør overfladen, hvor maskinen er placeret, skal du passe på, at du ikke skubber maskinen ud af balance.

4.3. Elektrisk forbindelse



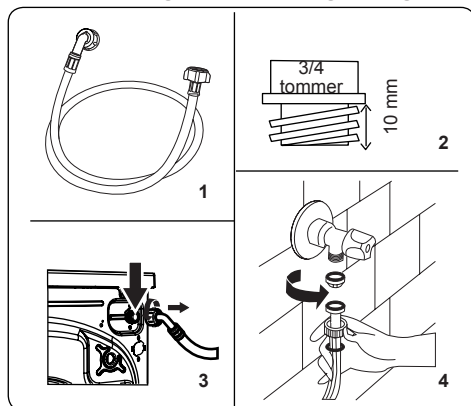
- Din vaskemaskine kræver en strømforsyning på 220-240V, 50.
- Strømkvikket på din vaskemaskine er udstyret med et stik med jordforbindelse. Stikket skal altid sættes i en stikkontakt med jordforbindelse (10 A).
- Hvis du ikke har et passende stik eller en passende sikring, skal du få en kvalificeret elektriker til at lave dem for dig.
- Vi er ikke ansvarlige for skade som følge af brugen af udstyr uden jordforbindelse.



BEMÆRK: Hvis du betjener din maskine med lav spænding, vil det

reducere dens levetid og forringe dens vaske- og tørreresultater.

4.4. Tilslutning til vandindtagsslangen



- Slut kun din vaske- og tørremaskine til det kolde vand.
- Brug kun den vandindtagsslange, der fulgte med maskinen, eller køb en hos en autoriseret forhandler.
- Der medfølger en pakring sammen med slangen for at forhindre lækager mellem forbindelserne. Sæt denne pakring på den ende af vandindtagsslangen, der sættes på hane.
- Slut den vinklede ende af vandindtagsslangen til vandtilførslen til koldt vand (på bagsiden af maskinen) og stram til med håndkraft.
- Skru den anden ende af vandindtagsslangen på en hane med hane med 3/4" gevind, og stram til med håndkraft.
- Kontakt en kvalificeret VVS'er, hvis du

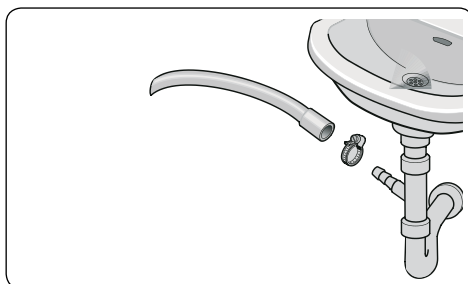
er i tvivl.

- Tænd for det kolde vand, og kontrollér om der er lækager.
- Gennemstrømning med et tryk på 0,1-1 Mpa giver din maskine de bedste betingelser for at køre optimalt (et tryk på 0,1 Mpa betyder, at der strømmer mere end 8 liter vand gennem en fuldt åbnet hane i minuttet).
- Sørg for, at slangen ikke sidder i klemme, er knækket, snoet, foldet eller mast.

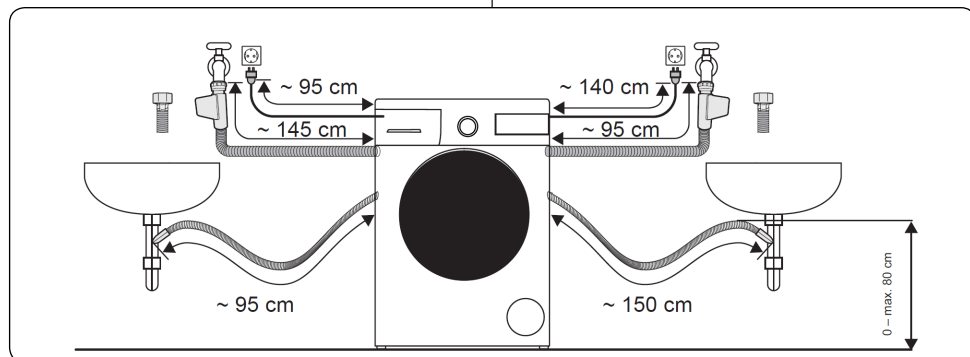


BEMÆRK: Brug kun den vandindtagsslange, der fulgte med maskinen, når du slutter den til vandtilførslen. Brug aldrig gamle, brugte eller ødelagte vandindtagsslanger.

4.5. Forbindelse til vandafløb



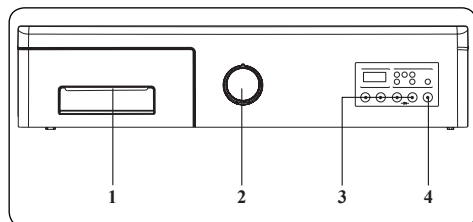
- Forbind slangen til vandafløbet til et standrør eller til rørbøjningen på afløbet til en husholdningsvask ved hjælp af ekstra udstyr. Slangen skal placeres 0-80 cm fra gulvet.
- Du må aldrig forlænge slangen til vandafløb.
- Du må ikke komme slangen til



vandafløbet i en beholder, en spand eller et badekar.

- Kontrollér, at slangen til vandafløbet ikke er bøjet, snoet, mast eller forlænget.

5. OVERSIGT OVER KONTROLPANEL



1. Sæbeskuffe

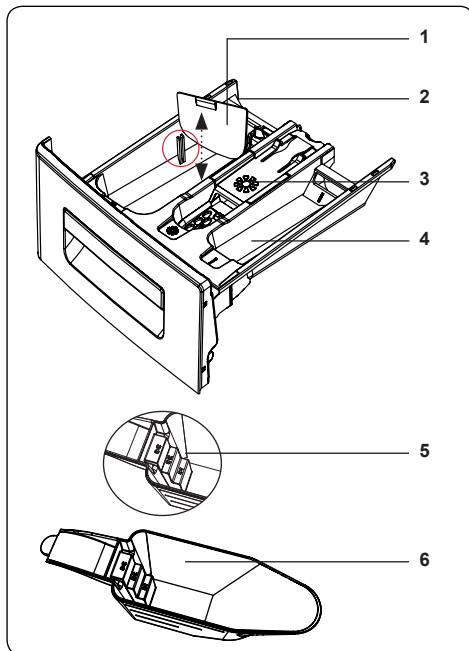
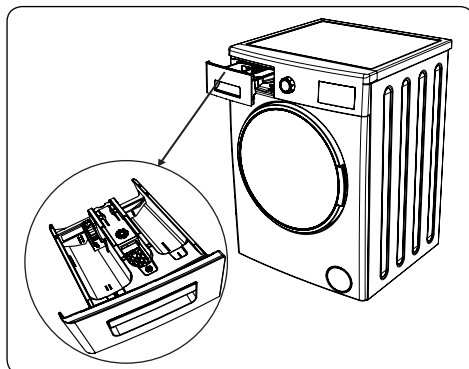
2. Programvælger/tænd/sluk-knap:

Brug programvælgeren til at vælge et vaske-/tørreprogram til dit vasketøj. Drej programvælgeren med eller mod uret for at vælge det ønskede program. Sørg for, at programvælgeren peger præcist på det ønskede program. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde og slukke maskinen.

3. Knapper for ekstrafunktioner: Brug disse knapper til at vælge ekstrafunktioner til dit ønskede program. Få mere at vide i Ekstrafunktioner.

4. Start/pause-knap: Start det valgte program eller sæt det på pause.

5.1. Sæbeskuffe



1. Tilbehør til flydende vaskemiddel

2. Rum til vaskemiddel

3. Rum til skyllemiddel

4. Rum til forvask

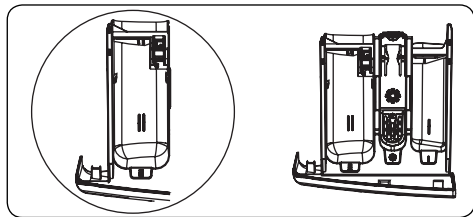
5. Niveauer for vaskemiddel i pulverform

6. Skovl til vaskemiddel i pulverform (*)

(*) Specifikationerne kan variere afhængigt af den købte model.

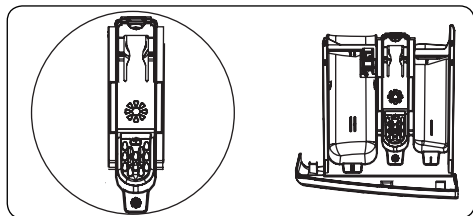
5.2. Sektioner

Rum til vaskemiddel:



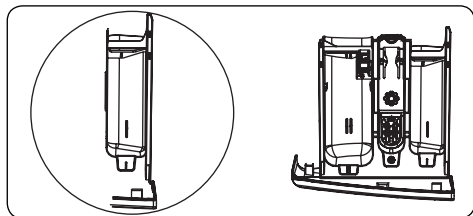
Dette rum er til vaskemiddel i flydende eller pulverform. Rummet bruges også til kalkfjerner. Niveaupladen til flydende vaskemiddel leveres i din vaskemaskine. (*)

Rum til skyllemiddel, stivelse, vaskemiddel:



Dette rum er til skyllemiddel eller stivelse. Følg instruktionerne på emballagen. Hvis skyllemidlet afsætter rester efter brug, kan du fortynde det eller bruge et flydende skyllemiddel.

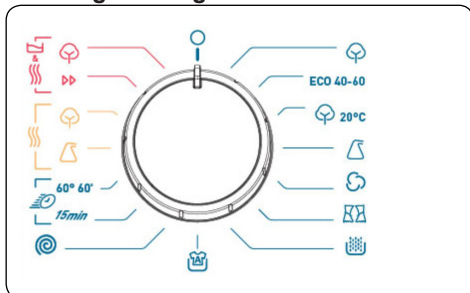
Rum til forvask:



Dette rum bør kun bruges, når funktionen til forvask vælges. Vi anbefaler, at du kun benytter forvask til meget snavset vasketøj.

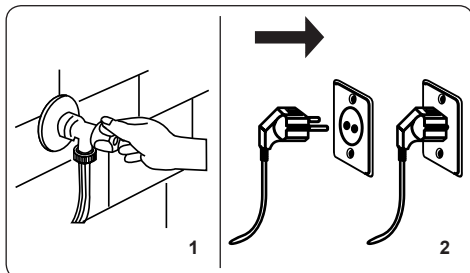
(*) Specifikationerne kan variere afhængigt af den købte model.

5.3. Programvælger



- Du kan vælge dit ønskede program ved at dreje programvælgeren med eller mod uret, indtil markøren på programvælgeren står ud for programmet.
- Sørg for, at programvælgeren står præcist på det ønskede program.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde og slukke maskinen.

6. VASKEPROCES



1. Tænd for vandforsyningen.
2. Tilslut maskinen

6.1. Sortering af vasketøj

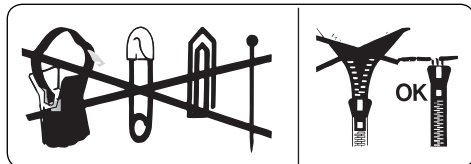
 Dit vasketøj bærer produktmærker, der angiver de korrekte vaskeinstruktioner. Vask eller tør dit vasketøj i henhold til vejledningen på produktmærkerne.

- Sortér dit vasketøj efter type (bomuld, syntetisk, finvask, uld, osv.) vasketemperatur (kold, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C) og tilsmudsningsgraden (lidt snavset, snavset, meget snavset).
- Vask aldrig dit farvede og hvide vasketøj sammen.
- Mørke tekstiler kan indeholde

overskydende farve og bør vaskes separat flere gange, før det indgår i en blandet vask.

- Sørg for, at der ikke er metalgenstande på dit vasketøj eller i lommerne. Hvis der er, skal de fjernes.

!ADVARSEL: Alle fejl, der opstår som følge af skader på grund af fremmedlegemer, dækkes ikke af garantien.

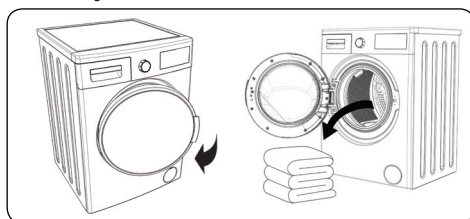


- Lyn lynlåse, og luk alle kroge.
- Fjern metal- eller plastikkroge fra gardiner, eller læg dine gardiner i en vaskepose.
- Vend vrangen ud på tekstiler såsom bukser, strik, T-shirts og sweatshirts.
- Vask strømper, lommeterklæder og andre små genstande i en vaskepose.

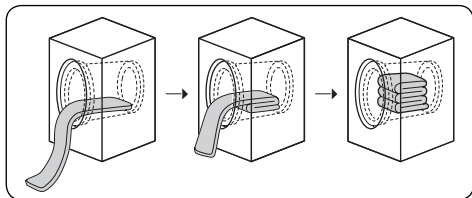
6.2. Forklaring af vaskesymboler

	Maskinvask		Den maksimale strygetemperatur er 110 °C.
	Maskinvask, strygelet		Må ikke stryges
	Den maksimale vasketemperatur er 95 °C.		Alle typer kemisk rensning.
	Den maksimale vasketemperatur er 60 °C.		Kemisk rensning med perchlor, lightergas, alkohol eller R113.
	Den maksimale vasketemperatur er 40 °C.		Kemisk rensning med perchlor, lightergas, alkohol eller R113.
	Den maksimale vasketemperatur er 30 °C.		Må ikke renses
	Håndvask		Tørres fladt
	Må ikke vaskes		Hæng til tørre
	Må bleges i koldt vand.		Hæng til tørre
	Må ikke bleges.		Må tørretumbles
	Den maksimale strygetemperatur er 200 °C.		Må tørretumbles ved høj varme
	Den maksimale strygetemperatur er 150 °C.		Må ikke tørretumbles

6.3. Sådan lægger du vasketøj ind i maskinen



- Åbn døren på din vaskemaskine.
- Kontrollér inde i tromlen. Der kan være tøj tilbage i maskinen fra forrige vask. Hvis dette er tilfældet, skal du tømme maskinen, før du vælger et program.
- Læg vasketøjet ind i tromlen. Sørg for, at det ikke er pakket tæt sammen. Fold store genstande, såsom dyner og tæpper, inden du lægger dem ind i tromlen, som vist nedenfor.



- Læg hvert stykke vasketøj ind i maskinen separat.
- Kontrollér, at der ikke sidder vasketøj i klemme mellem dørpakningen og døren.
- Sørg for, at døren er helt lukket, da maskinen ellers ikke vil starte vaskeprocessen.

6.4. Valg af vaskemiddel og placering i maskinen

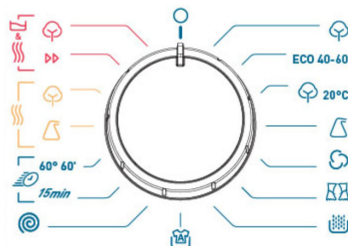
Mængden af vaskemiddel afhænger af dit vasketøjs tilsmudsningsgrad og hårdheden af dit vand. Du kan finde vejledning på emballagen.

- Hvis dit vasketøj kun er let snavset, skal du ikke vælge en forvask. Hæld en lille mængde vaskemiddel (som angivet af producenten) i rum II i sæbeskuffen.
- Hvis dit vasketøj er meget snavset, skal du vælge et program med forvask og hælde $\frac{1}{4}$ af vaskemidlet i rum I i sæbeskuffen. Hæld resten af vaskemidlet i rum II.
- Brug vaskemidler, der er produceret til automatiske vaskemaskiner, i din maskine. Følg vejledningen på emballagen, når du skal finde den passende mængde vaskemiddel til dit vasketøj.
- Jo hårdere vandet er, jo mere vaskemiddel skal du bruge.
- Mængden af vaskemiddel øges, når mængden af vasketøj øges.
- Hæld skyllemiddel i det sæbeskuffens rum til skyllemiddel. MAX-niveauet må ikke overstiges, da skyllemidlet ellers kan flyde sammen med vaskevandet.
- Koncentrerede skyllemidler skal fortyndes, inden de hældes i sæbeskuffen. Koncentrerede skyllemidler tilstopper afløbet og forhindrer skyllemidlet i at løbe ned.

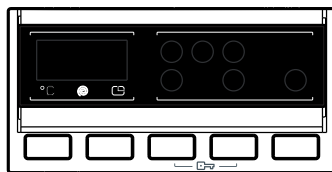
- Du kan bruge flydende vaskemidler til alle programmer uden forvask. Sæt apparatet til flydende vaskemiddel ned i rum II i sæbeskuffen, og tilpas mængden af flydende vaskemiddel (følg vejledningen på emballagen til dit vaskemiddel). MAX-niveauet må ikke overstiges.

6.5. Programvalg

Drej programvælgeren for at vælge det ønskede vaskeprogram.



7. Ekstrafunktioner



Din vaskemaskine er udstyret med følgende ekstrafunktioner, der passer til det ønskede vaskeprogram, og som sammen giver det bedste vaskeresultat. Sådan vælger du en ekstrafunktion, inden du starter et program:

- Tryk på knappen under symbolet for den ekstrafunktion, som du vil vælge, på kontrolpanelet.
- Hvis symbolet for ekstrafunktionen lyser konstant, er funktionen blevet aktiveret.
- Hvis symbolet for ekstrafunktionen blinker, er funktionen ikke blevet valgt.
- Årsag til, at ekstrafunktioner ikke aktiveres:
 - Ekstrafunktionen er ikke kompatibel med det valgte vaskeprogram.
 - Din vaskemaskine er for langt i det valgte program til at kunne tilføje ekstrafunktioner.

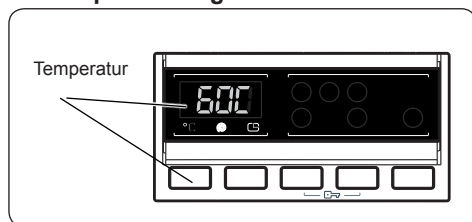
- Den valgte ekstrafunktion er ikke kompatibel med en anden ekstrafunktion, du allerede har valgt.

7.1. Systemet til registrering af vasketøjsmængde

Din maskine har et system, der registrerer, når maskinen er halvt fuld.

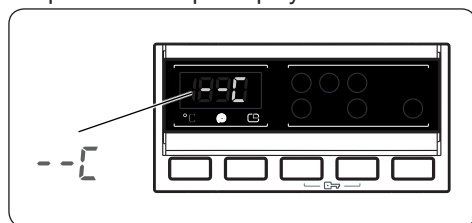
Hvis du lægger mindre end halvdelen af den maksimale vasketøjsmængde ind i maskinen, vil maskinen automatisk vælge funktionen halv fuld, uanset hvilket program du vælger. Dette betyder, at dit valgte program tager kortere tid og har et lavere energiforbrug.

1. Temperaturvalg



Når du vælger et program, vælges den højeste temperatur for dette program automatisk.

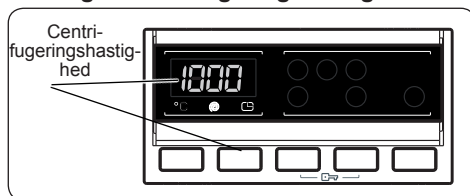
Du kan justere temperaturen ved at trykke på knappen til justering af vandtemperaturen, indtil den ønskede temperatur vises på displayet.



Du kan sænke temperaturen på vaskevandet gradvist mellem den maksimale temperatur og kold vand (–) ved at trykke på knappen til justering af vandtemperatur.

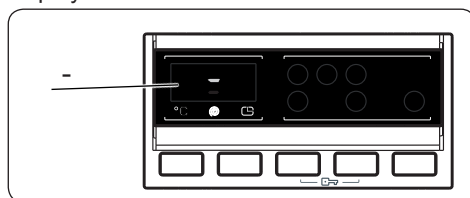
Hvis du er gået forbi den ønskede vandtemperatur, kan du blive ved med at trykke på tasten til justering af vandtemperaturen, indtil den ønskede temperatur vises igen.

2. Valg af centrifugeringshastighed



Når du vælger et program, vælges den højeste centrifugeringshastighed for dette program automatisk.

Du kan justere centrifugeringshastigheden ved at trykke på tasten til justering af centrifugeringshastigheden, indtil den ønskede centrifugeringshastighed vises på displayet.

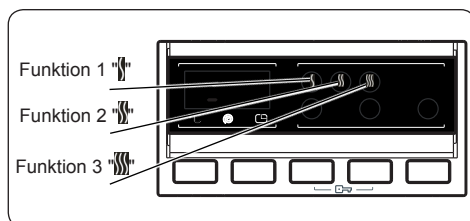


Du kan sænke centrifugeringshastigheden gradvist mellem den højeste centrifugeringshastighed og annullering af centrifugeringen (–) ved at trykke på knappen til justering af centrifugeringshastighed.

Hvis du er gået forbi den ønskede centrifugeringshastighed, skal du blive ved med at trykke på knappen til justering af centrifugeringshastighed, indtil den ønskede centrifugeringshastighed vises igen.

3. Valg af tørrefunktion:

Hvis du vil have tørret dit vasketøj efter et vaskeprogram, skal du trykke på knappen for tørrefunktionen og vælge det ønskede tørreniveau.



- Når du trykker på knappen for tørrefunktionen, vises symbolerne for

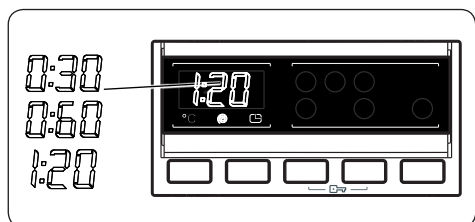
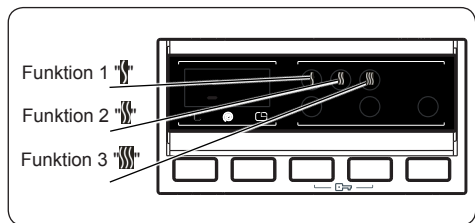
funktion 1 "🌀", funktion 2 "🌀" og funktion 3 "🌀" på displayet.

- Funktion 1 "🌀": 100 min. : Anbefales til vasketøj, der skal stryges før brug. Hvis du vil vælge tørrefunktionen "🌀", skal du trykke på knappen for tørrefunktionen, indtil symbolet "🌀" vises.
- Funktion 2 "🌀": 135 min. : Anbefales til vasketøj, der skal hænges på bøjler. Hvis du vil vælge tørrefunktionen "🌀", skal du trykke på knappen for tørrefunktionen, indtil symbolet "🌀" vises.
- Funktion 3 "🌀": 305 min. : Anbefales til vasketøj, der skal foldes og lægges ind i et skab, når programmet er slut. Hvis du vil vælge tørrefunktionen "🌀", skal du trykke på knappen for tørrefunktionen, indtil symbolet "🌀" vises.

BEMÆRK: Hvis ét af ovenstående symboler for tørrefunktioner ikke vises, når du trykker på knappen Tørrefunktion, er denne tørrefunktion ikke tilgængelig for det valgte program.

Hvis du ønsker at tørre dit vasketøj med en bestemt varighed ved afslutningen på et vaskeprogram:

- Tryk på knappen til tørrefunktion for at vælge den ønskede varighed.
- Når du trykker på knappen for tørrefunktionen, vises symbolerne for funktion 1 "🌀", funktion 2 "🌀" og funktion 3 "🌀" på displayet.



Hvis du bliver ved med at trykke på knappen, vises de forskellige varigheder (0:30, 0:60, 120 minutter). Du kan vælge

den ønskede varighed.

BEMÆRK: Hvis én af ovenstående varigheder for tørrefunktionerne ikke vises, når du trykker på knappen Tørrefunktion, er den ikke tilgængelig for det valgte program.

Tabel: Anbefalede tørrevarigheder for mængder:

	1-2 kg	3-4 kg	5-6 kg
Funktion 1	✓	✓	X
Funktion 2	X	✓	✓
Funktion 3	X	✓	✓

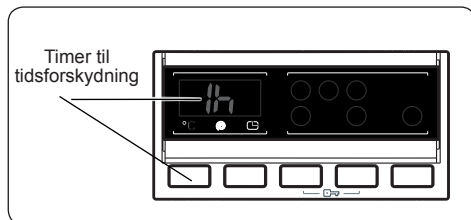
4. Valg af tørrefunktion:

PROGRAM	VALGBART/ IKKE VALGBART	TØRREPROFIL	FABRIKSINDSTILLINGER	VALGBARE INDSTILLINGER		
Bomuld	S	Tørring af bomuld	-	Funktion 1	Funktion 2	Funktion 3
Eco 40-60	S	Tørring af bomuld	-	Funktion 1	Funktion 2	Funktion 3
Bomuld 20 °C	S	Tørring af bomuld	-	Funktion 1	Funktion 2	-
Syntetisk	S	Blid tørring	-	Funktion 1	Funktion 2	Funktion 3
Uld	NS	-	-	-	-	-
Gardin	NS	-	-	-	-	-
Skylning	S	Tørring af bomuld	-	Funktion 1	Funktion 2	Funktion 3
Allergy Safe	S	Tørring af bomuld	-	Funktion 1	Funktion 2	-
Centrifugering	S	Tørring af bomuld	-	Funktion 1	Funktion 2	Funktion 3
Quickvask 15'	S	Tørring af bomuld	-	Funktion 1	-	-
Quickvask 60'	S	Tørring af bomuld	-	Funktion 1	Funktion 2	-
Skånetørring	S	Blid tørring	Funktion 2	Funktion 1	-	Funktion 3
Bomuld Tørring	S	Tørring af bomuld	Funktion 2	Funktion 1	-	Funktion 3
Quickvask & Tørring	NS	Tørring af bomuld	Funktion 1	-	-	-
Bomuld Vask & Tørring	S	Tørring af bomuld	Funktion 2	Funktion 1	-	Funktion 3

S: Valgbar NS: Ikke Valgbar

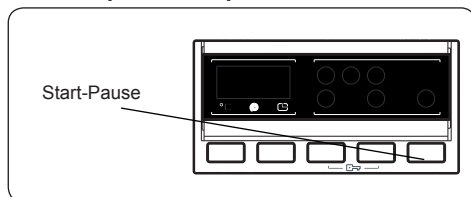
Valgbare varigheder for tørreniveauer			
Bomuld	30	60	120
Eco 40-60	30	60	120
Bomuld 20 °C	30	60	120
Syntetisk	30	60	120
Uld	-	-	-
Gardin	-	-	-
Skylning	30	60	120
Allergy Safe	30	60	120
Centrifugering	30	60	120
Quickvask 15'	30	60	120
Quickvask 60'	30	60	120
Skånetørring	30	60	120
Bomuld Tørring	30	60	120
Quickvask & Tørring	-	-	-
Bomuld Vask & Tørring	30	60	120

5. Forsinket start



- Tryk en gang på knappen for tidsforskydning.
- "1 t" vises på displayet.
- Symbolet "CL" blinker på displayet.
- Tryk på knappen for tidsforskydning, indtil den ønskede tidsforskydning vises på displayet.
- Hvis du er gået forbi den ønskede tidsforskydning, kan du trykke på knappen for tidsforskydning, indtil den ønskede tidsforskydning vises på displayet igen.
- Du skal trykke på start/pause-knappen for at aktivere funktionen for tidsforskydning.
- Tryk på knappen "Start/Pause" for at aktivere tidsforskydningen.
- Tryk én gang på knappen for tidsforskydning for at annullere tidsforskydningen efter aktivering. Symbolet "CL" blinker ikke længere på displayet.
- Du skal trykke på start/pause-knappen for at tilføje/fjerne vasketøj, mens funktionen for tidsforskydning er aktiveret. Du skal trykke på start/pause-knappen igen for at aktivere funktionen for tidsforskydning, når du har tilføjet/fjernet vasketøjet.

6. Start/pause-knap

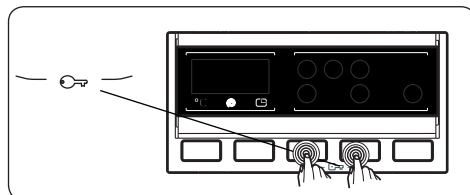


Tryk på start-knappen for at starte det

valgte program.

Hvis du sætter din vaskemaskine på standby, blinker indikatoren for start/pause på displayet.

7. Børnelås



Funktionen børnelås giver dig mulighed for at låse knapper, så det valgte vaskeprogram ikke kan ændres utilsigtet.

Du aktiverer børnelåsen ved at trykke og holde nede på knap 3 og 4 samtidig i mindst 3 sekunder. "CL" blinker på displayet i 2 sekunder, når børnelåsen er aktiveret.

Hvis der trykkes på en knap eller det valgte program ændres ved at dreje på programvælgeren, mens børnelåsen er aktiveret, blinker symbolet "CL" på displayet i 2 sekunder.

Hvis programvælgeren drejes til position "ANNULLER" og der vælges et andet program, mens børnelåsen er aktiveret for det igangværende program, fortsætter det tidligere valgte program, hvor det slap.

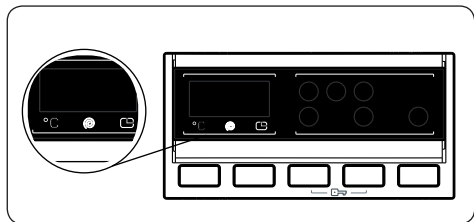
Hvis du vil deaktivere børnelåsen, skal du trykke og holde nede på knap 3 og 4 samtidig i mindst 3 sekunder, indtil symbolet "CL" forsvinder fra displayet.

7.2. Annullering af program

Sådan annullerer du et igangværende program på et hvilket som helst tidspunkt:

1. Drej programvælgeren til positionen "ANNULLER".
2. Maskinen stopper vaskeprocessen og programmet annulleres.
3. Drej programvælgeren til et hvilket som helst program for at tømme maskinen.
4. Maskinen udfører den nødvendige drænproces og annullerer programmet. Du kan nu vælge og starte et nyt program.

7.3. Afslutning af program



Din vaskemaskine stopper af sig selv, så snart det valgte program er slut.

- "SLUT" blinker på displayet.
- Du kan åbne maskinens dør og tage vasketøjet ud.
- Lad døren på din maskine stå åben, så maskinens inderside kan tørre.
- Drej programvælgeren til positionen "STOP".
- Tag maskinens stik ud af stikkontakten.
- Sluk for vandhanen.

8. PROGRAMTABEL

Program	Vasketemperatur (°C)	Maksimal vaske-/ tørrekapacitet (kg)	Rum til vaskemiddel	Programvarighed (min.)	Vasketøjstype/beskrivelser
BOMULD	90°	7.0 / 5.0	2	190	Varmebestandige bomuldstekstiler og linned. (Undertøj, sengetøj, duge og håndklæder) (maks. 3,5 kg).
Eco 40-60	40°	7.0 / 5.0	2	208	Varmebestandige bomuldstekstiler og linned (undertøj, sengetøj, duge og håndklæder) (maks. 3,5 kg)
BOMULD 20 °C	20°	3.5 / 3.5	2	103	Lettere snavset bomuldstekstiler og linned (undertøj, sengetøj, duge og håndklæder) (maks. 2 kg) (sengetøj osv.)
SYNTETISK	60°	3.5 / 3.5	2	120	Syntetiske tekstiler og tekstiler i syntetiske blandinger (skjorter, bluser, strømper mm. i syntetiske blandinger)
ULD	30°	2.5	2	38	Uld og uldblandinger med mærket: Kan maskinvaskes
GARDIN	40°	2.5	2	112	Brug kun dette vaskeprogram til gardiner.
SKYL	-	7.0 / 5.0	-	46	Skyller alt slags vasketøj en ekstra gang efter vaskecyklussen.
Allergy Safe	60°	3.5 / 3.5	2	228	Babytøj med mærket: Kan maskinvaskes.
Centrifugering	-	7.0 / 5.0	-	21	Centrifugerer alt slags vasketøj en ekstra gang efter vaskecyklussen.
Quickvask 15'	30°	2.0 / 2.0	2	15	Lettere snavset bomuldsvasketøj, farvet vasketøj og linned. Vi anbefaler at bruge mindre vaskemiddel til dette program end andre programmer på grund af den korte varighed.. Programmet kan vare længere end 15 minutter, hvis maskinen registrerer en ujævn mængde.
Quickvask 60'	60°	3.5 / 3.5	2	60	Snavset, bomuldstekstiler, farvede tekstiler og linned.
Skånetørring	-	3.5	2	100	Finvask med mærket: Må tørretumbles.
BOMULD TØRRING	-	5.0	2	135	Bomuldsvasketøj med mærket: "Må tørretumbles".
Quickvask & Tørring	30°	0,5 kg 33 min (3 skjorter) (33 minutter)	2	33	Bomuldsvasketøj, farvet vasketøj og linned med mærket: "Må tørretumbles" Bemærk: Din vaskemaskine beregner programmets varighed ud fra den mængde vasketøj, du fylder i maskinen.
Bomuld Vask & Tørring	40°	5.0 / 5.0	2	390	Bomuldsvasketøj og linned (undertøj, sengetøj, duge, håndklæder (maks. 3,0 kg)

 **BEMÆRK:** PROGRAMMETS VARIGHED VARIERER AFHÆNGIGT AF MÆNGDEN AF VASKETØJ, VANDET, DEN OMGIVENDE TEMPERATUR OG DE VALGTE EKSTRAFUNKTIONER.

Hvis du vælger mere end én ekstrafunktion, vil de muligvis ikke være kompatible.

Undlad at tørre håndklæder, bomuld og hør, syntetisk og syntetiske blandinger sammen. Vælg det mest passende tørreprogram til typen af dit vasketøj.

Programmet Øko 40-60 kan vaske normalt snavset bomuldsvasketøj rent i samme cyklus (såfremt vasketøjet bærer vaskemærket 40/60 °C). Dette program bruges til at fastslå overholdelse af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

Vaske- og tørrecyklussen kan vaske normalt snavset bomuldsvasketøj rent i samme cyklus og tørre det således, at det kan lægges/hænges ind i et skab med det samme (såfremt vasketøjet bærer et vaskemærke med 40/60 °C). Dette program bruges til at fastslå overholdelse af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

- Vaske-/tørremaskiner til husholdningsbrug: Vaske- og tørrecyklussen kan vaske normalt snavset bomuldsvasketøj rent i samme cyklus og tørre det således, at det kan lægges/hænges ind i et skab med det samme (såfremt vasketøjet bærer et vaskemærke med 40/60 °C). Dette program bruges til at fastslå overholdelse af EU's lovgivning om miljøvenligt design.
- Det mest effektive program i forhold til energiforbrug er normalt dem, der kører med lave temperaturer og varer længere.
- Hvis du følger producentens anvisninger og fylder din vaske/tørremaskine op til kapaciteten for de respektive programmer, kan du spare energi.
- Programmets varighed, energiforbrug og vandforbrug kan variere afhængigt af vasketøjets vægt og type, de valgte ekstrafunktioner, vandet og den omgivende temperatur.
- Det anbefales at bruge flydende skyllemiddel til vaskeprogrammer med lave temperaturer. Mængden af vaskemiddel kan variere afhængigt af mængden af vasketøj og tøjets tilsmudsningsgrad. Følg anbefalingerne fra producenten af dit vaskemiddel, når du skal dosere vaskemidlet.
- Støj og fugtniveauet i tøjet efter centrifugering påvirkes af centrifugeringshastigheden. Jo højere centrifugeringshastighed, jo mere støjer maskinen og jo tørrere bliver tøjet.
- Du kan få adgang til produkt databasen med modellens oplysninger ved at indlæse QR-koden på energimærket.

Programnavn	Anbefalet kapacitet kg	Energiforbrug kWh/cyklus			Programvarighed Timer: Minutter			Vandforbrug Liter/cyklus			Maks. Temperatur °C			Fugtniveau efter centrifugering % xxx Rpm		
		Anbefalet kapacitet	1/2 fyldt	1/4 fyldt	Anbefalet kapacitet	1/2 fyldt	1/4 fyldt	Anbefalet kapacitet	1/2 fyldt	1/4 fyldt	Anbefalet kapacitet	1/2 fyldt	1/4 fyldt	Anbefalet kapacitet	1/2 fyldt	1/4 fyldt
Bomuld 90																
Bomuld 60																
Eco 40-60																
Syntetisk																
Quickvask 60																
Bomuld 20																
Vask og tørring																

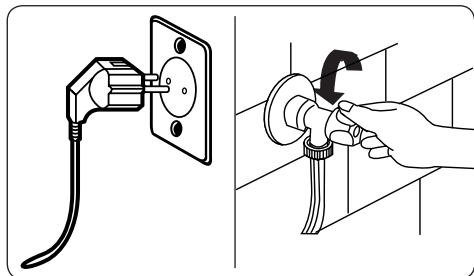
8.1. Vigtige oplysninger

- Brug kun vaskemidler, skyllemidler og andre additiver, der er egnede til automatiske vaskemaskiner. Der er dannet meget skum. Det automatiske system til skumabsorbering er blevet aktiveret på grund af for store mængder vaskemiddel.
- Vi anbefaler, at du rengør din vaskemaskine periodisk hver anden måned. Brug programmet til rengøring af tromlen ved periodisk rengøring. Hvis din maskine ikke har programmet til rengøring af tromlen, skal du bruge programmet Bomuld 90. Brug kalkfjerner, der er fremstillet til brug i vaskemaskiner, når det er nødvendigt.
- Tving aldrig døren op, når din vaskemaskine kører. Du kan åbne døren på din vaskemaskine 2 minutter efter, at vaskeprogrammet er slut. *
- Tving aldrig døren op, når din vaskemaskine kører. Døren åbnes automatisk, når vaskecyklussen er slut. *
- Installation og reparation bør altid foretages af en autoriseret serviceagent for at undgå mulige risici. Producenten kan ikke holdes ansvar for ødelæggelser som følge af procedurer, der udføres af ikke-autoriserede personer.

(*) Specifikationer kan variere afhængigt af den købte model.

9. RENGØRING OG VEDLIGEHOLEDSE

9.1. Advarsel



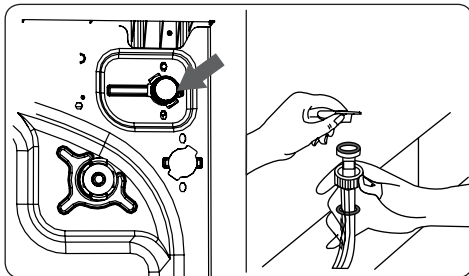
Tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører rengøring og vedligeholdelse af din vaskemaskine.

Afbryd vandforsyningen før du udfører rengøring og vedligeholdelse af din vaskemaskine.

⚠ FORSIGTIG: Du må ikke rengøre din vaskemaskine med opløsningsmidler, rengøringsmidler med slibemidler, glasrens eller universale rengøringsmidler. Deres kemikalier kan beskadige plastikoverfladerne og andre komponenter.

9.2. Vandfiltre

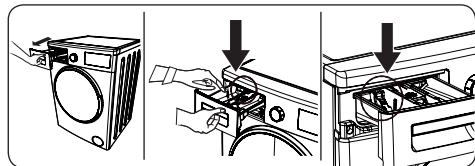
Vandfiltre forebygger, at din snavs og fremmedlegemer kommer ind i din vaskemaskine. Vi anbefaler, at disse filtre rengøres, når din maskine ikke kan tage nok vand ind, selvom vandforsyningen er tilsluttet og hanen er åben. Vi anbefaler, at du renser dine vandfiltre hver anden måned.



- Skru vandindtagsslangerne af vaskemaskinen.
- Du kan fjerne vandfilteret fra vandventilen ved hjælp af en fladtang. Træk forsigtigt i plastikskiven i filteret.
- Det sidder endnu et vandfilter i den ende af vandindtagsslangen, der vender hen mod vandhanen. Du kan fjerne dette andet filter ved hjælp af en fladtang. Træk forsigtigt i plastikskiven i filteret.
- Rens filteret grundigt med en blød børste og vask det med sæbevand. Skyl det grundigt. Skub forsigtigt filteret tilbage på plads.

⚠ FORSIGTIG: Filtrene i vandventilen kan stoppe til på grund af vandkvaliteten eller manglende vedligeholdelse. Dette kan få dem til at gå i stykker. Dette kan medføre en vandlækage. Alle denne slags skader falder uden for garantien.

9.3. Sæbeskuffe



Brugen af vaskemidler kan få rester af vaskemidlet til at ophobe sig i sæbeskuffen over tid. Vi anbefaler, at du fjerner sæbeskuffen hver anden måned og rengør den for rester af vaskemidler.

Sådan fjerner du sæbeskuffen:

- Træk sæbeskuffen fremad til den er fuldt trukket ud.
- Pres forsigtigt ned på sæbeskuffen (som vist oven for), og træk skuffen ud af maskinen.
- Rengør skuffen med vand og en blød børste.
- Hvis der er rester af vaskemiddel eller skyllemiddel i hullet, skal du fjerne dem med en blød børste. Pas på, at du ikke skubber resterne ned i maskinen.
- Tør skuffen grundigt, og sæt den tilbage på plads i maskinen.



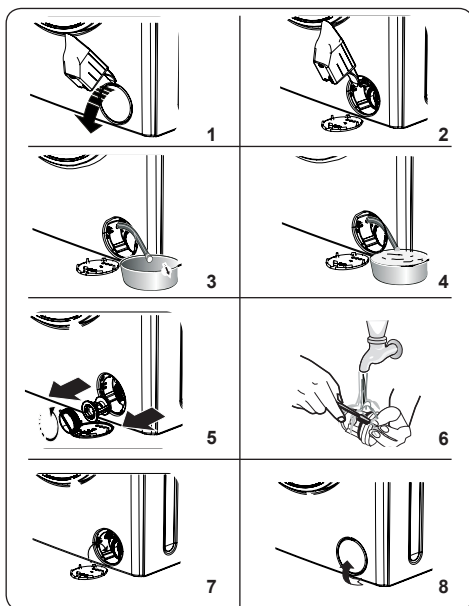
Sæbeskuffen må ikke vaskes i en opvaskemaskine.

Niveauplade til flydende vaskemiddel (*)

Fjern niveaupladen til flydende vaskemiddel ved rengøring og vedligeholdelse, som vist, og vask eventuelle sæberester af den. Sæt niveaupladen til flydende vaskemiddel tilbage i hægterne. Sørg for, at der ikke er flere sæberester på den.

(*)Maskinens specifikationer kan variere afhængigt af det købte produkt.

9.4. Pumpefilter



Pumpefiltersystemet i din vaske- og tørremaskine forlænger pumpens levetid ved at forhindre frug i at komme ind i maskinen. Vi anbefaler, at du renser pumpefilteret hver anden måned.

Pumpefilteret sidder bag dækslet i nederste højre hjørne foran på maskinen.

Sådan rengør du pumpefilteret:

1. Du kan vælge at åbne pumpedækslet ved hjælp af skovlen til vaskepulver i pulverform (*), som blev leveret med din maskine, eller niveaupladen til flydende vaskemiddel.
2. Sæt enden af skovlen eller niveaupladen ind i åbningen på dækslet, og tryk forsigtigt bagud. Dækslet åbnes.
3. Træk den sorte gummislange fremad, og skil den fra klemmen. Sæt en beholder ind under den, og fjern proppen fra slangen.
4. Opsaml vandet, du dræner fra maskinen, i en beholder.

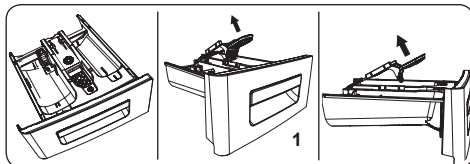


BEMÆRK: Du skal muligvis tømme beholderen til vandopsamling et par gange afhængigt af, hvor meget vand der er i maskinen.

- Når vandet er helt drænet, skal du sætte proppen tilbage på slangen.

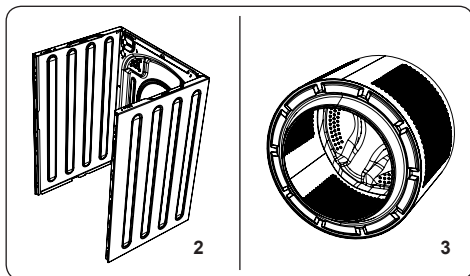
- Sæt slangen tilbage i klemmen.
5. Løsn filterdækslet ved at dreje mod uret. Fjern det ved at trække.
 6. Fjern alle fremmedlegemer fra filteret med en blød børste.
 7. Når du har rensset filteret, skal du sætte filterdækslet tilbage på plads og stramme til ved at dreje med uret.
- Vær opmærksom på, at filterdækslet kan lække, hvis det ikke sættes korrekt på plads.
8. Luk filterdækslet.
- Når du lukker pumpedækslet, skal du sørge for, at krogene på indersiden af dækslet sidder i hullerne på maskinens frontpanel.

10. SKYLLEPROP/ VASKEMASKINE/TROMLE



1. Skylleprop

Fjern sæbeskuffen, og skil skylleproppen ad. Rens sæbeskuffen grundigt for at fjerne rester fra skyllemidler. Sæt skylleproppen tilbage på plads efter rengøringen, og kontrollér at den sidder korrekt.



1. Vaskemaskinen

Brug et mildt rengøringsmiddel uden slibemidler (eller vand og sæbe) til at rengøre de ydre overflader. Tør efter med en blød klud.

2. Tromle

Efterlad ikke metalgenstande, såsom nåle, papirclips, mønter osv. i din maskine. Disse genstande kan føre til dannelse af rustpletter i tromlen. Du kan fjerne sådanne rustpletter med et rengøringsmiddel uden klor og følge instruktionerne fra producenten af rengøringsmidlet. Brug aldrig ståluld eller lignende hårde genstande til at fjerne rustpletter.

11. FEJLFINDING

Reparationer af vaskemaskinen skal udføres af en autoriseret serviceagent. Hvis din vaskemaskine skal repareres eller hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, skal du:

- Tage stikket ud af stikkontakten.
- Slukke for vandhanen.
- Kontakte det nærmeste autoriserede servicecenter.

FEJL	MULIG ÅRSAG	FEJLFINDING
Maskinen starter ikke.	Den er ikke sluttet til strøm.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Den er en fejl på sikringen.	Udskift sikringen.
	Strømtilførslen er afbrudt.	Kontrollér strømtilførslen.
	Der er ikke trykket på start/pause-knappen.	Tryk på start/pause-knappen
	Programvælgeren står på positionen "Stop" (slukket).	Drej programvælgeren til den ønskede position.
	Døren på din maskine er ikke lukket helt.	Luk døren på din maskine.
Maskinen tømmer ikke vandet	Afløbsslangen er tilstoppet eller snoet.	Kontroller afløbsslangen.
	Pumpefilteret er tilstoppet.	Rengør pumpefilteret.
Maskinen vibrerer.	Fødderne er ikke blevet justeret.	Juster fødderne.
	Transitboltene er ikke blevet fjernet.	Fjern transportboltene fra maskinen
	Der er kun en lille mængde vasketøj i maskinen.	Dette forhindrer ikke betjeningen af din maskine.
	Din maskine er overfyldt eller vasketøjet er ujævnt fordelt i tromlen.	Undlad at overfylde maskinen. Sørg for, at vasketøjet er fordelt jævnt.
	Din maskine står på en hård overflade.	Undlad at installere din maskine på en hård overflade. Når du installerer vaskemaskinen, skal der være et hul på 2 cm mellem væggene eller hårde overflader og maskinen.
Der dannes meget skum i sæbeskuffen.	Der er brugt for meget vaskemiddel	Tryk på start/pause-knappen Du kan stoppe skummet ved at fortynde én spiseskefuld skyllemiddel med 1/2 liter vand og hælde det i rummet til vaskemiddel. Tryk på start/pause-knappen efter 5-10 minutter
	Der er brugt den forkerte slags vaskemiddel.	Brug kun vaskemidler, der er produceret til automatiske vaskemaskiner, i maskinen.
Utilfredsstillende vaskeresultat.	Vasketøjet er for beskidt til det valgte program.	Vælg et program, der er passende i forhold til dit vasketøjs tilsmudsningsgrad. (Se programtabellen på side 21)
	Der er ikke brugt nok vaskemiddel.	Brug den mængde vaskemiddel, der er angivet på emballagen
	Der er for meget vasketøj i maskinen.	Kontrollér, at du ikke har oversteget din vask- og tørremaskines maksimale kapacitet.
Vandet drænes, så snart maskinen tager vand ind.	Enden af afløbsslangen sidder for lavt på maskinen.	Indstil afløbsslangen til en passende højde.

FEJL	MULIG ÅRSAG	FEJLFINDING
Der kan ikke ses vand i tromlen under vask.	Ingen fejl. Vandet er i den skjulte del af tromlen.	-
Der er rester af vaskemiddel på dit vasketøj efter vask	Ikke-opløste partikler fra nogle vaskemidler kan ses som hvide pletter på dit vasketøj.	Kør et ekstra skyl, eller rens dit vasketøj med en børste, når det er tørt
Der er rester af vaskemiddel på dit vasketøj efter vask	Der er ubehandlet olie, creme eller vasketøj	Brug den mængde vaskemiddel, der er angivet på emballagen til din næste vask
Centrifugeringen udføres ikke eller for sent.	Ingen fejl. Systemet til registrering af ujævnt vasketøj er blevet aktiveret.	Systemet til registrering af ujævnt vasketøj prøver at fordele dit vasketøj jævnt i maskinen. Centrifugeringen starter, når dit vasketøj er blevet jævnt fordelt. Fordel vasketøjet på en mere jævn måde, næste gang du bruger maskinen.
Vasketøjet forbliver fugtigt efter tørringen.	Der er ikke valgt et passende tørreprogram. Den maksimale kapacitet for det valgte program kan være oversteget.	Vælg et tørreprogram, der er passer til dit vasketøj (se programtabellen på side 21)

12. AUTOMATISKE FEJLADVARSLER OG, HVAD DER SKAL GØRES

Din vaskemaskine er udstyret med et indbygget system til fejlregistrering, som vises med en kombination af blinkende vaskelamper. De mest almindelige fejlkoder vises nedenfor.

FEJLKODE	MULIG FEJL	HVAD DER SKAL GØRES
Er 01	Lågen på din maskine er ikke lukket helt.	Luk lågen helt, indtil du hører et klik. Hvis din maskine bliver ved med at melde fejl, skal du slukke den, tage stikket ud af stikkontakten og kontakte den nærmeste autoriserede serviceagent med det samme.
Er 02	Vandtrykket eller vandniveauet i maskinen kan være lavt.	Kontrollér, at hanen er helt åben. Vandtilførslen kan være lukket. Din maskine stopper automatisk efter et stykke tid, hvis problemet fortsætter. Tag stikket ud af stikkontakten, luk for hanen, og kontakt den nærmeste autoriserede serviceagent.
Er 03	Pumpen er defekt, pumpefilteret er tilstoppet eller der er fejl i pumpens elektriske forbindelse.	Rengør pumpefilteret. Kontakt den nærmeste autoriserede serviceagent, hvis problemet fortsætter. (*)
Er 04	Maskinen har for meget vand.	Maskinen tømmer vandet automatisk. Når vandet er drænet, skal du slukke maskinen og tage stikket ud af stikkontakten. Luk for hanen, og kontakt den nærmeste autoriserede serviceagent.

(*) Se kapitlet om vedligeholdelse og rengøring af din vaskemaskine.



REPAIRER CONTACT DETAIL: www.eico.dk
SUPPLIER WEBSITE : www.eico.eu

Eico A/S Østergade 118 DK-9700 Brønderslev Denmark

SUPPLIER DUR OF GUARANTEE :

Denmark: 2 years

Norway: 5 years

Sweden: 3 years

Finland: 2 years

Faroe Islands: 2 years

Iceland: 2 years

Greenland: 2 years



52331923